

Fiscal Year 2017-2018 - 42st Parliament, 1st Session / Année financière 2017-2018 - 42e Législature, 1e session
Standing Senate Committee on Banking, Trade and Commerce / Comité sénatorial permanent des banques et du commerce
Study on issues and concerns pertaining to cyber security and cyber fraud / Étude sur les questions et préoccupations relatives à la cybersécurité et à la cyberfraude
Conference : Wall Street Journal Pro Cybersecurity Executive Forum, New York, Dec 13, 2017 / Conférence : Wall Street Journal Pro Cybersecurity Executive Forum, New York, le 13 décembre 2017

Objectives of Activity / But de l'activité:

• The event convened senior executives from industry and government, along with cyber experts from The Wall Street Journal, in a forum to discuss cyber risks. / L'événement réunissait des cadres supérieurs de l'industrie et du gouvernement, ainsi que des experts des questions cybernétiques du Wall Street Journal dans le cadre d'un forum visant à discuter des cyberrisques.
 • A few of the sessions of direct interest to committee attendees included: 1. A look at the preparedness of financial institutions and the regulatory response. 2. The changing nature of cyber attacks and what executives need to know about the evolving nature of cybersecurity threats 3. Threats from nation states 4. Cybersecurity under Trump. / Voici certains ateliers qui avaient un intérêt direct pour les participants du comité : 1. Aperçu de l'état de préparation des institutions financières et des mesures réglementaires, 2. L'évolution des cyberattaques et ce que les cadres supérieurs doivent savoir à ce sujet, 3. Menaces provenant des États nations et 4. La cybersécurité à l'ère de Trump.

Results achieved / Résultats obtenus:

• The Chair and analyst who attended the conference learned a great deal from the sessions, which helped further inform them and other members with respect to the committee's cyber security study and the drafting of the final report. / Le président du comité et l'analyste qui ont participé à la conférence ont beaucoup appris, et ont pu partager leurs connaissances avec les autres membres du comité et les mettre à profit lors de la rédaction du rapport du comité dans le cadre de son étude sur la cybersécurité.
 • Following the conference, the committee learned about the topics presented at the Wall Street Journal Cybersecurity Executive Forum and this led to more witnesses being invited. The information was useful in the formulation of the recommendations for their final report / Après la Conférence, le comité a été informé des sujets abordés durant le Congrès des cadres en cybersécurité du Wall Street Journal, ce qui l'a amené à inviter d'autres témoins. Les informations recueillies ont servi à la formulation des recommandations contenues dans le rapport final.

Approved Budget / Budget approuvé						Actual Expenses / Dépenses réelles		
	Description				Amount Approved / Montant approuvé	Actual Expenses / Dépenses réelles	Surplus / Deficit	Explanation / Explication
	Number of Budgeted Participants / Nombre de participants potentiels	Unit Cost / Coût unitaire	Number of Days / Nombre de jours	Sub-total / Sous-total				
Other Services / Autres Services								
0406	Conference fees / Frais d'inscription	4	1,089	4,356	4,356	2,243	2,113	1 senator and 1 staff (1 analyst) travelled. / 1 sénateur et 1 employé (1 analyste) ont voyagé.
Sub-total / Sous total					4,356	2,243	2,113	
Transportation, Accomodation and Living / Transports, hébergement et frais de séjour								
0221	Senator's Per Diem / Indemnité journalière des Sénateurs : 2 day Trip / Voyage de 2 jours	3	126	2	756	125	631	
0222	Senator's Accomodation / Hébergement des Sénateurs : Hotel Accomodation / Hébergement hôtelier	3	650	1	1,950	620	1,330	
0223	Senator's Taxis / Taxis des Sénateurs	3	150		450	243	207	
0224	Senator's Transportation - Air / Transport des Sénateurs - Aérien	3	2,500		7,500	1,079	6,421	
0225	Staff Per Diem / Indemnité journalière des employés : 2 day Trip / Voyage de 2 jours	1	126	2	252	191	61	
0226	Staff Accomodation / Hébergement des employés : Hotel Accomodation / Hébergement hôtelier	1	650	1	650	636	14	
0227	Staff Transportation - Air / Transport des employés - Aérien	1	2,000		2,000	1,107	893	
0232	Staff Taxis / Taxis des employés	1	150		150	170	(20)	
Sub-total / Sous total					13,708	4,170	9,538	
All Others Expenditures / Autres dépenses								
0229	Miscellaneous Costs Associated with Travel / Divers coûts liés aux déplacements				1,000	-	1,000	
Sub-total / Sous-total					1,000	-	1,000	
TOTAL / TOTAL					19,064	6,413	12,651	

2018/11/14
Date


The Honourable / L'honorable
Chair / président

2018/11/14
Date


The Honourable / L'honorable
Deputy Chair / vice-président

Fiscal Year 2017-2018 - 42nd Parliament, 1st Session
Année financière 2017-2018 - 42e Législature, 1ère session

Standing Senate Committee on Banking, Trade and Commerce / Comité sénatorial permanent des banques et du commerce

Study on the current and emerging issues of the banking sector and monetary policy of the United States / Étude sur les questions actuelles et émergentes dans le secteur bancaire et la politique monétaire au États-Unis

Fact Finding: New York & Washington (4 days) May 8 - 11, 2017 / Mission d'étude : New York et Washington (4 jours) 8 au 11 mai 2017

Objectives of Activity / But de l'activité:

- To understand the current state of – and potential changes to – the Dodd-Frank Act, including in relation to the “Volcker rule”; monetary policy in the United States and the manner in which it might affect Canada’s economy; and the current state of Canada–U.S. bilateral economic relations, including in relation to trade. / Comprendre l’état actuel et les changements potentiels de la loi Dodd-Frank, y compris ce qui concerne la règle Volcker, la politique monétaire des États-Unis et son incidence sur l’économie canadienne ainsi que l’état actuel des relations économiques bilatérales entre le Canada et les États Unis, y compris en ce qui a trait au commerce.
- In New York city, to meet with officials from the New York Federal Reserve, economists from investment banks, hedge fund managers, trade associations and think tanks. / À New York, rencontrer des représentants de la réserve fédérale de New York, des économistes de maisons de courtage, des gestionnaires de fonds spéculatifs, des associations commerciales et des groupes de réflexion.
- In Washington, to meet with government officials, including the U.S. Securities and Exchange Commission, the U.S. Department of the Treasury, the Export-Import Bank of the United States and the International Monetary Fund. To also meet with representatives from various think tank organizations and trade associations, such as the American Bankers Association, the Council on Foreign Relations and the Economic Policy Institute. / À Washington, rencontrer des représentants du gouvernement, notamment de la Commission américaine des valeurs mobilières, du département du Trésor américain, de l’Export-Import Bank of the United States et du Fonds monétaire international. Rencontrer aussi divers représentants de divers groupes de réflexion et associations commerciales, comme l’Association des banquiers américains, le Conseil sur les relations étrangères et l’Institut des politiques économiques.

Results achieved / Résultats obtenus:

- Members had a better understanding of current and emerging issues of the banking sector and monetary policy of the United States. / Les membres ont mieux compris les enjeux actuels et émergents du secteur bancaire et la politique monétaire des États-Unis.
- The information was useful in the formulation of their final report/ Ces informations ont servi à la formulation du rapport final.

Approved Budget / Budget approuvé						Actual Expenses / Dépenses réelles			
	Description				Amount Approved / Montant approuvé	Number of Participants / Nombre de participants	Actuals to date / Dépenses réelles à jour	Surplus / Deficit	Explanation / Explication
	Number of Budgeted Participants / Nombre de participants potentiels	Unit Cost / Coût unitaire	Number of Days / Nombre de jours	Sub-total / Sous-total					
Professional Services / Service Professionnel									
0410				5,720	7,720		-	7,720	7 senators and 3 staff (1 clerk, 2 analysts) travelled. / 7 sénateurs et 3 employés (1 greffier, 2 analystes) ont voyagé.
0410				2,000			-	-	
Sub-total / Sous total					7,720		-	7,720	
Transportation, Accommodation and Living / Transports, hébergement et frais de séjour									
0221					4,716	-	1,898	2,818	
0222	9	131	4	4,716	13,464	-	10,406	3,058	
	9	604	1	5,436					
	9	446	2	8,028					
0223	9	300		2,700	2,700	-	974	1,726	
0224	9	2,500		22,500	25,884	-	10,234	15,650	
0224	9	376		3,384					
0225					3,144	-	1,192	1,952	
0226	6	131	4	3,144	8,976	-	5,579	3,397	
	6	604	1	3,624					
	6	446	2	5,352					
0227	6	2,500		15,000	16,314	-	3,175	13,139	
	6	219		1,314					
0228		2,000	2	4,000	4,000	-	3,636	364	
0231				7,040	7,040	-	7,206	(166)	
0232	6	300		1,800	1,800	-	213	1,587	
Sub-total / Sous total					88,038		44,513	43,525	
All Others Expenditures / Autres dépenses									
Other / Autres dépenses									
0229				500	500	-	49	451	
Printing / Impression									
0321				100	100	-	-	100	
Rentals / Locations									
0504		800	1	800	800	-	-	800	
0540		1,000	3	3,000	3,000	-	-	3,000	
Sub-total / Sous-total					4,400		49	4,351	
TOTAL / TOTAL					100,158		44,563	55,595	

2018/11/21

Date

2018/11/21

Date



Chair / président(e)



Deputy Chair / vice-président(e)